

**NOVEMBER 19, 2023**  
**33<sup>RD</sup> SUNDAY**  
**IN ORDINARY TIME**

**19 DE NOVIEMBRE 2023**  
**33<sup>º</sup> DOMINGO**  
**DE TIEMPO ORDINARIO**

**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK**  
**INTENCIONES DE MISA DE ESTA SEMANA**

**Sat. Nov. 18 St. Rose Philippine Duchesne; The Dedication of the Basilicas of Sts. Peter and Paul, Apostles / Santa Rosa Filipina Dúchense, Dedicación de las basílicas de los Apóstoles Pedro y Pablo en Roma**  
 4:30 PM: Gary & Terry Lucero (L) by Lucero Family  
 6:00 PM: Eusebia Mancillas + de Familia

**Sun. Nov. 19 33<sup>rd</sup> Sunday in Ordinary Time**  
**33<sup>º</sup> Domingo Del Tiempo Ordinario**  
 8:00 AM: OLA) Parishioners  
 9:30 AM: Maria Correia Mendonca + by Family  
 11:00 AM: Socorro Gaeta (L) by Esperanza Robles  
 1:00 PM: OLA) Antonio Mateo + de Familia Mateo

**Mon. Nov. 20 NO MASS**

**Tues. Nov. 21 The Presentation of the Blessed Virgin Mary / La Presentación de la Santísima Virgen María**  
 6:00 PM: OLA) Henry Lopez + de Familia  
**6:30 PM: OLA) Hora Santa con el Santísimo**

**Wed. Nov. 22 St. St. Cecilia / Santa Cecilia**  
 8:00 AM: Maria Cunha + by Custodio Family

**Thurs Nov. 23 THANKSGIVING DAY**  
**DIA DE ACION DE GRACIAS**  
**St. Clement, St. Columban, Bl. Miguel Agustín /San Clemente I, San Colombano, Beato Miguel Agustín**  
**9:00 AM SJ English) Harold /Anne Guyette + by Family**  
**11:00 AM OLA Spanish) Antonio Mateo + de Familia Mateo**  
**No Confesiones No 6:00 PM Misa**

**Fri. Nov. 24 St. Andrew Dung-Lac and companions**  
**San Andres Dung--Lac y sus companeros**  
 8:00 AM: Julian Lozano + by Lisa Lozano  
**5:00 - 6:00 PM: Confessions /Holy Hour**

**Sat. Nov. 25 St. Catherine of Alexandria**  
**Santa Catalina de Alejandria**  
 4:30 PM: Clarence Machado, Sr. + by Family  
 6:00 PM: José Carmen Ochoa + de Familia

**Sun. Nov. 26 OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE / SOLEMNIDAD DE CRISTO REY**

8:00 AM: OLA) Lupe Sanchez + by Family  
 9:30 AM: Lori Negrete + by Family  
 11:00 AM: Nestor & Maria Robles + de Gaeta Family  
 1:00 PM: OLA) Parroquianos

**THANKSGIVING DAY**

**9:00 AM English Mass at St. Jude**

**11:00 AM Spanish Mass at Caruthers**

Office will be closed Thursday and Friday, November 23 & 24, 2023 in observance of Thanksgiving. On this day we pray: *Dear Lord, we thank you for today, for yesterday, and for tomorrow. Thank you for the time to be together and to praise You. Amen.*

**DÍA DE GRACIA**

**Misa 9:00 AM Inglés a San Judas**

**Misa 11:00 AM Español a Caruthers**

La oficina estará cerrada el jueves y viernes 23 y 24 de noviembre de 2023 en conmemoración del Día de Acción de Gracias. En este día oramos: *Querido Señor, te damos gracias por hoy, por ayer y por mañana. Gracias por el tiempo para estar juntos y alabarte. Amén.*

**R. I. P.**

Please remember in your prayers the souls of **MARY DOLORES MOLINA LEÓN** **JIMMIE "Michael" PAUL LUJAN**  
**May they rest in peace. ¡Que descanse en Paz!**  
*Por favor, recuerde en sus oraciones e las almas.*

**YOUR WEEKLY GIVING**  
**SU OFRENDA SEMENAL**

	<u>Easton</u>	<u>Caruthers</u>
Nov. 11/12	\$2,977.00	\$1,477.00
Seminarian	\$1,059.00	\$759.00

May the Lord bless you for your continued generosity!  
*¡Que el Señor les bendiga por su continua generosidad!*

**DISTRIBUCIÓN DE ALIMENTOS**

La distribución de alimentos será el **lunes, 20 de noviembre de 2023 a las 3:00 pm a 6:00 pm**. Esta es una distribución comunitaria gratuita de alimentos disponible en el Salón de la Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción en **Caruthers**. Se agradecen los voluntarios.

**CARUTHERS FOOD DISTRIBUTION**

Food Distribution will be **Monday, November 20, 2023 from 3:00 until 6:00 pm**. This is a free community food distribution available at Our Lady of Assumption Church Hall in **Caruthers**. Volunteers are appreciated.

**CLASES DE ADULTOS**

Próxima semana en el **20 de noviembre es el último día que aceptaremos estudiantes para la clase de adultos** para prepararse y recibir Bautismo, Primera Comunión, y Confirmación. Favor de traer copias de: Acta de Nacimiento Acta de Bautismo, Acta de Primera comunión, o Acta de Confirmación. Traer solo lo que ya recibieron.

**SEMINARIANS**

You are invited to the Ordination Mass of our **seminarians, Joseph Klinge and Adrian Arreola** on Saturday, **December 9th at Holy Spirit Church** in Fresno at 10:30 am, as they begin their new journey as **Transitional Deacons**. Thank you for your support and generosity towards the Seminarian Fund.

**SEMINARISTAS**

Está invitado a la Misa de Ordenación de nuestros **seminaristas, Joseph Klinge y Adrián Arreola**, el **sábado 9 de diciembre en la Iglesia del Espíritu Santo** en Fresno a las 10:30 am, mientras comienzan su nuevo viaje como **diáconos de transición**. Gracias por su apoyo y generosidad hacia el Fondo para Seminaristas.

**BREAKFAST WITH SANTA**

**December 3, 2023**, from 9 -11:00 AM at CPDES Hall. Tickets \$12 Adults, \$10 Kids (10 & under), Kids 2 & under free. St Peter festa fundraiser

**DESAYUNO CON SANTA**

**3 de diciembre de 2023**, de 9 a 11:00 a.m. en la Sala CPDES. Entradas \$12 Adultos, \$10 Niños (menores de 10 años), Niños de 2 años y menores gratis. Recaudación de fondos para la fiesta de San Pedro

**ST. JUDE CHRISTMAS FOOD DRIVE**

Help us spread the joy this Christmas season by donating non-perishable food items. We're collecting canned goods for this year's SJ Christmas food drive. Your kind donations can change someone's Christmas! Please donate all food items by Sunday, December 10<sup>th</sup>. Drop-off at the church, **Any questions or more details. Call Hortensia 559-355-5665.**

**COLECTA NAVIDEÑA DE ALIMENTOS**

Ayúdanos a difundir la alegría en esta temporada navideña donando alimentos no perecederos. Estamos recolectando alimentos enlatados para la colecta navideña de alimentos de SJ de este año. ¡Tus amables donaciones pueden cambiar la Navidad de alguien! Por favor, dona todos los alimentos antes del domingo 10 de diciembre. Deje en la iglesia. Cualquier **pregunta o más detalles, llame a Hortensia al 559-355-566**

**ANNUAL TURKEY DRIVE**

The Diocese of Fresno's Catholic Charities and KSEE24 need your help to feed hungry families with a Thanksgiving meal. Turkeys /or monetary donations will be accepted at the KSEE24 parking lot on **Tuesday, November 21<sup>st</sup> from 5:00 am to 7:00 pm**. Turkey and holiday meal boxes will be distributed on Wednesday, November 22nd at Catholic Charities parking lot located at 149 N. Fulton St. Fresno, CA 93701 beginning a 8:00am. Turkeys and meal bags will be distributed on a first come, first serve basis. It is a walk-up event.

**CARIDADES CATÓLICAS**

**CAMPAÑA ANUAL DE PAVOS**

¡Caridades Católicas de la Diócesis de Fresno y KSEE24 necesitan su ayuda a alimentar a las familias hambrientas con una comida de Acción de Gracias! Se aceptarán donaciones de pavos o dinero en el estacionamiento de KSEE24 **el martes 21 de noviembre de 5:00 am a 7:00 pm**. Las cajas de pavo y comida navideña se distribuirán al 22 de noviembre, en el estacionamiento de Caridades Católicas, 149 N. Fulton St, Fresno a partir de las 8:00 am. Es un evento sin cita previa.

**DAILY ROSARY AND MASS** at Our Lady of Victory Church, Fresno everyday throughout the month of November. It will be dedicated to the faithful who have passed. Rosary 6:30 am Mass 7:00 pm.